

- Utilisez un limiteur de surtension d'au moins 850 joules.
- L'équipement branché dans la rallonge ne dépasse pas l'ampérage total de garantie.
- Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous que l'ampérage total de l'appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Briser le sceau de l'usine annule la garantie.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil lorsqu'il est humide et gardez-le hors de montages fournis.
- Montez l'appareil au mur ou à une structure de soutien à l'aide des pièces

Instructions de Sécurité

Recommandé seulement pour un usage intérieur. Les contrôleurs TEMP-H/C sont conçus spécifiquement pour gérer l'équipement de température dans votre milieu hydroponique ou de jardin intérieur, dans l'habit de reptiles ou toute autre zone intérieure où vous devez avoir un contrôle de chaleur et de refroidissement. Le TEMP-H/C passe facilement du contrôle de chaleur à celui de refroidissement.

Description

- Homologué C-UL-US; dossier numéro E234868
- Prêt à l'emploi; facile à installer et à utiliser
- Passez du contrôle de chauffage à celui de refroidissement en déplaçant l'interrupteur
- Différentiel standard 7° ou différentiel optionnel 3° pour une réponse plus rapide
- Contrôle de c.a., ventilateurs d'échappement, réfrigérants par évaporation, réchauffeurs ou autre équipement de température (15 ampères maximum)
- S'intègre entièrement avec les autres contrôleurs et minuteries atmosphériques
- Aussi disponible avec détecteur de température à bulbe à distance de 10 pieds ou serpent in extérieur
- Cadre d'aluminium noir anodisé résiste à la rouille, à la corrosion et aux égratignures
- Interrupteur rouge, éclairé
- Cordon d'alimentation 14 AWG, homologué SJT, siamois
- Fonctionne avec 115 V. c.a. et une capacité de commutation de 15 A
- Fabriquée en Oregon (E-U)

Caractéristiques

en Français

- Mount unit on a wall or support structure using mounting parts provided.
- Do not operate unit when wet and keep unit out of direct sprays from foliage applications or irrigation moisture.
- Do **not** intend for outdoor use.
- Do not service unit yourself. Breaking factory seal will void warranty.
- If using an extension power cable, ensure that the total ampere rating of the equipment plugged in to the extension cable does not exceed the ampere rating of the extension cable.
- Use a surge protector unit with a minimum of 850 joules.

Safety Instructions

The TEMP-H/C switches easily between heating and cooling control. Recommended for indoor use only. The TEMP-H/C controllers are designed specifically to manage temperature equipment in your hydroponic or indoor garden environment, reptile habitat or any other indoor zone where heating and cooling control is necessary.

Description

- C-UL-US-listed; File # E234868
- Plug and play; easy to install & operate
- Change from heating to cooling control with the flip of a switch
- Control AC, exhaust fans, evaporative coolers, heaters, or other temperature equipment (15 Amps Max)
- Standard 7° differential or optional 3° differential for faster response
- Also available with a 10-ft remote bulb sensor with a 7° differential
- Totally integrable with other atmospheric controls & timers
- Anodized, black, aluminum chassis resists rusting, corrosion & scratching
- Red, illuminated flip switch
- 14 AWG, SJT rated, piggy-back power cord and plug set
- Operates on 115 VAC with 15 Amp switching capacity
- Manufactured in Oregon, USA

Features

in English

Parts List

- 1 - TEMP-H/C-3 (external coil) or TEMP-H/C-7 (external coil) or TEMP-H/C-R (remote bulb sensor)
- 1 - Quick Start Instructions
- 2 - #6x1" Pan Phillips-head Tapping Screw for mounting the unit
- 2 - E-Z Anchors for dry-wall mounting

Les Parties Enumèrent

- 1 - TEMP-H/C-3 (serpentin extérieur) ou TEMP-H/C-7 (serpentin extérieur) ou TEMP-H/C-R (détecteur à bulbe à distance)
- 1 - Instructions de Démarrage Rapide
- 2 - Vis auto taraudeuse #6x1 po à tête phillips cylindrique large pour monter l'appareil
- 2 - Chevilles E-Z pour monter sur les cloisons sèches

Specifications

Temperature Range	40-110°F (4-43°C)
Temperature Differential	7° (TEMP-H/C-7 & -R) or 3° (TEMP-H/C-3)
Operating Temperature	32-120°F (0-50°C)
Operating Humidity	Non-Condensing Environment (0-99% RH)
Voltage Input	120 or 115 VAC
Voltage Output	120 or 115 VAC
Max Amperage Rating	15 AMPS
Frequency	60 Hz
Dimensions: W x H x D	4in x 5 7/8in x 2 1/4in (10cm x 15cm x 6cm)
Power Cord	6-ft, piggy-back 14 awg, SJTW rated

Five Year Limited Warranty

Green Air Products, Inc. guarantees that this equipment will perform as implied for the purpose it is intended. Green Air Products warrants the original purchaser of this equipment against defects in mechanical parts and workmanship for 5 years. At our option we will repair or replace defective equipment. Warranty service is only performed at the factory or authorized service center. Any usage contrary to specified application or alterations of original construction will void warranty obligations. For further warranty information contact your dealer or Green Air Products service department.

Garantie Limitée 5 Ans

Green Air Products garanti que cet équipement fonctionnera comme prévu dans le but recommandé. Green Air Products appliquera cette garantie à l'acheteur original de cet équipement contre tout défaut dans les pièces mécaniques et dans la fabrication pour 5 ans. Nous réservons le droit de réparer ou de remplacer l'équipement défectueux. Le service sous la garantie ne peut être effectué qu'à la manufacture ou dans un de nos centres de service autorisé. Tout usage contraire à l'application indiquée ou toutes modifications à l'équipement original annulera la garantie. Pour plus d'information sur cette garantie, communiquez avec votre détaillant ou avec le service de réparation de Green Air Products.

THE ELEMENTS FOR SUCCESS FOR OVER 20 YEARS

GREEN AIR PRODUCTS, INC.

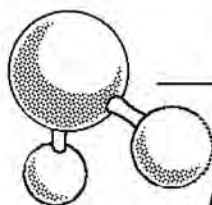
P.O. BOX 1318 • Gresham, OR 97030 • USA

(800) 669-2113 • Phone: (503) 663-2000 • Fax: (503) 663-1147

Email: info@greenair.com • Web: www.greenair.com

Quick Start Instructions

Temperature Controller



Instructions de Démarrage Rapide
Contrôleur de Température

TEMP-H/C-3
TEMP-H/C-7
TEMP-H/C-R



External Coil or Remote Bulb Thermostat
Thermostat à Bulbe à Distance et Serpentin Extérieur

in English

Quick-Start Installation

1. Plug the piggy-back cord (4) in to a surge protection unit (min 850 Joules).
2. Plug surge protector into 110 Volt outlet.
3. Plug heating or cooling equipment in to piggy-back cord face (5).
4. Adjust dial (2) to desired temperature
5. Do not exceed 15 Amps maximum.

The diagram below shows the typical installation of the TEMP-H/C for heating and cooling your indoor garden.

en Français

Installation Rapide

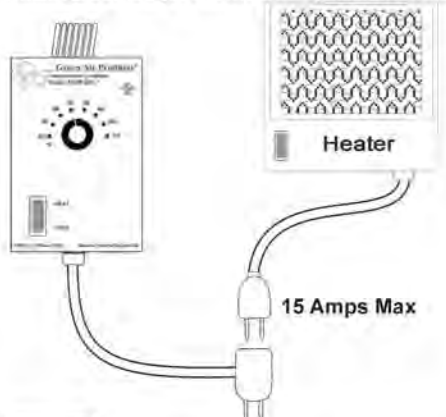
1. Branchez le cordon siamois (4) dans un limiteur de surtension (au moins 850 joules).
2. Branchez le limiteur de surtension dans une prise de 110 volts.
3. Branchez l'équipement de chauffage ou de refroidissement dans la face du cordon siamois (5).
4. Ajustez le cadran (2) à la température voulue
5. Ne dépassez pas 15 ampères maximum.

Le diagramme ci-après montre l'installation typique du modèle TEMP-H/C pour chauffer et refroidir votre jardin intérieur.

HEATING / CHAUFFAGE

Flip red HEAT/COOL switch up ↑

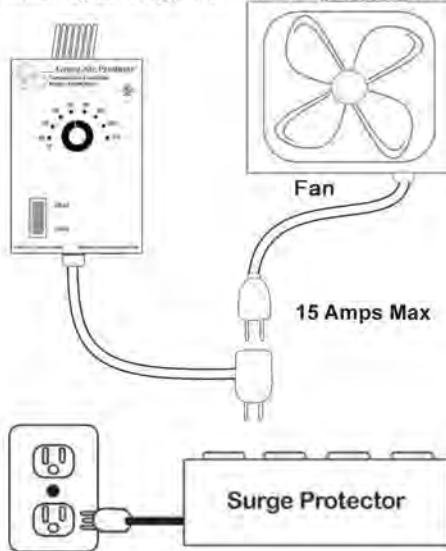
Relevez l'interrupteur rouge "HEAT/COOL" (chaleur/refroidissement)



COOLING / REFOIDISSEMENT

Flip red HEAT/COOL switch down ↓

Abaissez l'interrupteur rouge "HEAT/COOL" (chaleur/refroidissement)



Green Air Products®
Temperature Controller
Model TEMP-H/C-7

UL LISTED

40 50 60 70 80 90 100 110
 °F

HEAT
 COOL

120V 15A MAX 60Hz MANUFACTURED IN OREGON USA

This unit has been **Factory Calibrated** additional calibration should not be required

1 External Coil - This sensor measures the ambient temperature in the surrounding environment.
Serpentin Extérieur - Ce détecteur mesure la température ambiante du milieu environnant.

2 Thermostat Dial (Knob) - Set this dial to maximum desired cooling temperature (set point) or minimum desired heating temperature to activate and deactivate equipment plugged into piggy-back cord face (see description for 5 below).

- **TEMP-H/C-7 and H/C-R** offer a 7° comfort zone (i.e. - If the dial is set at 70°F in the heating mode, your equipment will activate around 66.5° and deactivate around 73.5°; in the cooling mode, your equipment will activate around 73.5° and deactivate around 66.5°).
- **TEMP-H/C-3** offers a 3° comfort zone (i.e. - If the dial is set at 70°F in the heating mode, your equipment will activate around 68.5° and deactivate around 71.5°; in the cooling mode, your equipment will activate around 71.5° and deactivate around 68.5°).

Cadran de Thermostat (Bouton) - Réglez ce cadran à la température maximum de refroidissement désirée (point de consigne) ou à la température de chauffage minimum désirée pour activer ou désactiver l'équipement branché dans la face du cordon siamois (voir la description de 5 plus bas).

- **TEMP-H/C-7 et le H/C-R** offrent une zone de confort de 7° (c'est-à-dire si le cadran est réglé à 70°F sous le mode de chauffage, votre équipement s'activera vers 66.5°F et se désactivera vers 73.5°F; sous le mode de refroidissement, votre équipement s'activera vers 73.5°F et se désactivera vers 66.5°F).

- **TEMP-H/C-3** offre une zone de confort de 3° (c'est-à-dire si le cadran est réglé à 70°F sous le mode de chauffage, votre équipement s'activera vers 68.5°F et se désactivera vers 71.5°F; sous le mode de refroidissement, votre équipement s'activera vers 71.5°F et se désactivera vers 68.5°F).

3 HEAT/COOL Switch - Press red switch up ↑ for heating mode and down ↓ for cooling mode.
Interrupteur HEAT/COOL (Chaleur/Refroidissement) - Relevez l'interrupteur rouge pour le mode de chauffage et abaissez-le pour le mode de refroidissement.

4 Piggy-back Cord - To power the controller, insert the male end of the plug into a surge protector that has been plugged into a wall outlet.
Cordon Siamois - Pour mettre le contrôleur sous tension, insérez l'extrémité mâle de la fiche dans un limiteur de surtension branchée dans une prise murale.

5 Piggy-back Cord Face (female end) - Plug cooling or heating equipment into the female end of the piggy-back cord to activate and deactivate based on the dial set point (see description for 2 above).
Face du Cordon Siamois (extrémité femelle) - Branchez l'équipement de refroidissement ou de chauffage dans l'extrémité femelle du cordon siamois pour activer et désactiver selon le point de consigne du cadran (voir la description pour 2 plus haut).

Optional Remote Bulb - Available with the TEMP-H/C-R only. This remote bulb is perfect for soil or solution monitoring, and remote air sampling.
Bulbe à Distance Optionnelle - Disponible seulement pour le TEMP-H/C-R. Ce bulbe à distance est parfait pour la surveillance du sol ou de la solution et l'échantillonnage d'air à distance.

Do you have questions? Do you need technical assistance?
CALL US / APPELEZ-NOUS: (800) 669-2113
Vous avez des questions? Vous avez besoin d'aide technique?